



UNIVERSI TERRARUM ORBIS SUMMI ARCHITECTONIS AD GLORIAM INGENTIS  
(A.:L.:G.:D.:G.:A.:D.:U.:)

Rito Escocés Antiguo y aceptado

ORDO AB CHAO

SUPREMO CONSEJO MASÓNICO DE ESPAÑA

SALUD, ESTABILIDAD Y PODER



4 de Julio 1811



Suprême Conseil

Grand Collège du Rite Ecossais Ancien Accepté

G.:O.:D.:F.:

### TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACIÓN

El Supremo Consejo Masónico de España (Supremo Consejo de España)  
Rito Escocés Antiguo y Aceptado

De una parte, y

El Supremo Consejo, Gran Colegio del Rito Escocés Antiguo Aceptado - G.:O.:D.:F.:

De otra parte,

● Conscientes del carácter particular de las estrechas relaciones y confianzas establecidas entre las dos Jurisdicciones a lo largo de varios decenios, y de su vocación para trabajar de mutuo acuerdo en la dinamización de las relaciones escocesas internacionales en general y europeas en particular;

● Compartiendo ambas partes los mismos valores fundamentales masónicos escoceses, respetuosos de las identidades y especificidades propias de cada una de las Jurisdicciones soberanas y autónomas, en tanto que opciones particulares que nacen de su libre elección;

● Expresando conjuntamente, el deseo de contribuir activamente al diálogo fraternal y al intercambio entre HH.: de los países europeos en particular, así como, de forma más general, a la construcción de la Cadena de Unión Universal;

● Los dos Supremos Consejos, en tanto que Jurisdicciones soberanas, representadas por sus Soberanos Grandes Comendadores, autorizados especialmente para la firma de este Instrumento, se imponen como objetivo alentar y desarrollar entre ellos y entre los HH.: de sus Jurisdicciones, los contactos necesarios para llegar a un mejor conocimiento y comprensión recíproca. Emplazados en pie de igualdad, entienden que deben dirigir sus esfuerzos a la profundización de los lazos fraternales que les unen, especialmente los dirigidos a la movilidad interjurisdicciones, dentro de los límites que imponen las reglas de visita que son singulares para cada Jurisdicción y alentando a los miembros de sus respectivas Jurisdicciones que lo deseen a trabajar conjuntamente por ejemplo, a través de afiliaciones cruzadas;

Consecuentemente, deciden por el presente Tratado de Amistad y Cooperación

1. Informarse mutuamente de aquellas actividades que tengan un interés común o recíproco;
2. Comunicarse sus trabajos, principalmente los relativos a la historia y a la evolución del Rito Escocés Antiguo aceptado;
3. Intercambiar recíproca y gratuitamente sus publicaciones;
4. Asistir conjuntamente a los intercambios Institucionales en el marco de los Encuentros Escoceses Internacionales, que tienen lugar cada dos años;
5. Crear un clima de fraternal confianza y amistad, favoreciendo la cooperación regional e internacional, mediante cualquier iniciativa y contribución apropiada;
6. Designar, cada una de las partes, un garante de amistad, sometiéndolo previamente al plázet de la otra parte, encargado de asegurar la relación regular entre ambas Jurisdicciones y de representarlas en caso de impedimento de uno de los Soberanos Grandes Comendadores y más ampliamente, de velar por el correcto y armonioso intercambio de la información recíproca.

Dado, conjuntamente, en el Zenit de Barcino y de París, el 13 de enero de 2007 (e.:v.:)

El M.:P.:S.:G.:C.:  
Alain de KEGHEL, 33

El I.:M.:P.:H.: y S.:G.:C.:  
Dr. Francisco de A. Bosch Ferré, 33



Le Suprême Conseil, Grand Collège du Rite Ecossais Ancien Accepté - G.:O.:D.:F.:

D'une part et

Le Suprême Conseil Maçonnique d'Espagne (Suprême Conseil d'Espagne)  
Rite Ecossais Ancien et Accepté

D'autre part,

● conscients du caractère particulier des relations étroites et confiantes établies entre les deux juridictions depuis plusieurs décennies, et de leur vocation à œuvrer de concert dans l'animation des relations écossaises internationales en général et européennes en particulier ;

● partageant tous deux les mêmes valeurs fondamentales maçonniques écossaises, respectueux des identités et spécificités propres à chacune des juridictions souveraines et autonomes, comme des options spécifiques qui relèvent de leur libre choix ;

● exprimant conjointement le souhait de contribuer activement au dialogue fraternel et à l'échange confiant entre FF.: de pays européens en particulier, et plus généralement à la construction de la Chaîne d'union universelle,

Les deux Suprême Conseils souverains, représentés par leurs Souverains Grands Commandeurs dûment mandatés à cette fin, s'assignent pour objectif d'encourager et de développer entre eux, et entre les FF.: de leurs juridictions respectives, tous contacts susceptibles de concourir à une meilleure connaissance et compréhension réciproques. Placés sur un pied d'égalité, ils entendent faire porter leurs efforts sur l'approfondissement des liens fraternels entre eux, notamment en facilitant la mobilité dans la limite des règles de visites qui leurs sont singulières et en encourageant les membres de leurs juridictions qui le souhaitent à travailler ensemble par exemple par des affiliations croisées.

En conséquence, ils décident par le présent Traité d'Amitié et de Coopération :

1. de s'informer mutuellement de leurs activités présentant un intérêt commun ou réciproque ;
2. de se communiquer des travaux notamment relatifs à l'histoire et à l'évolution du Rite Ecossais Ancien Accepté;
3. d'échanger leurs publications par un service gracieux croisé de celles-ci ;
4. de concourir ensemble aux échanges institutionnels dans le cadre des Rencontres Ecossaises Internationales ayant lieu tous les deux ans ;
5. de créer un climat fraternel de confiance et d'amitié favorisant la coopération régionale et internationale par toutes initiatives et contributions appropriées ;
6. de désigner et soumettre chacun à l'agrément de l'autre un garant d'amitié chargé d'assurer la liaison régulière entre les deux juridictions et de représenter celles-ci en cas d'empêchement d'un Grand Commandeur et plus généralement de veiller à la bonne et harmonieuse circulation de l'information.

Fait aux Zénith de Paris et de Barcelone, le 13 janvier 2007 (E.:V.:)

Le T.:P.:S.:G.:C.:  
Alain de KEGHEL, 33°

Le T.:P.:S.:G.:C.:  
Francisco de A. Bosch Ferré, 33°

